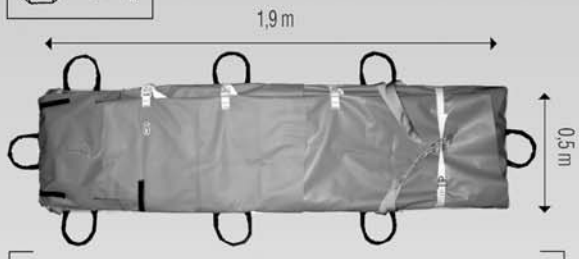
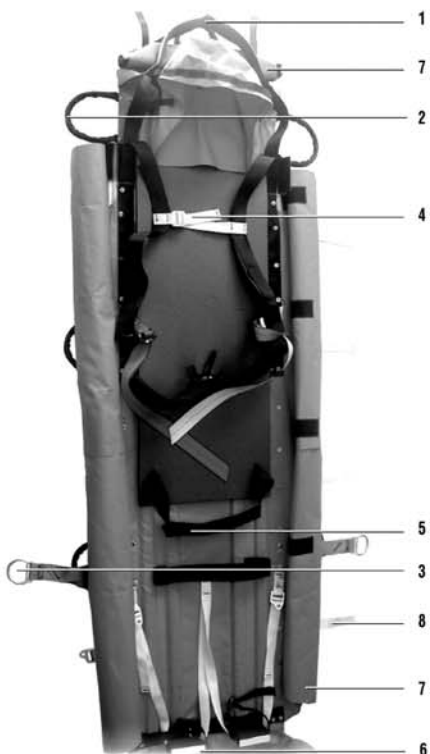
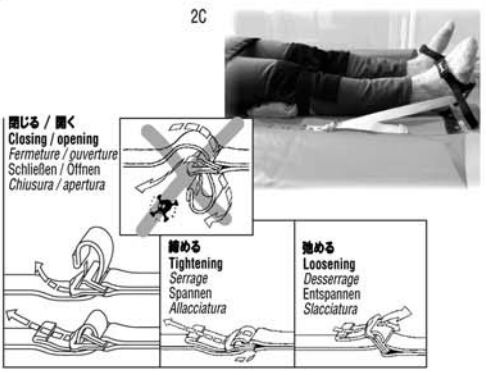
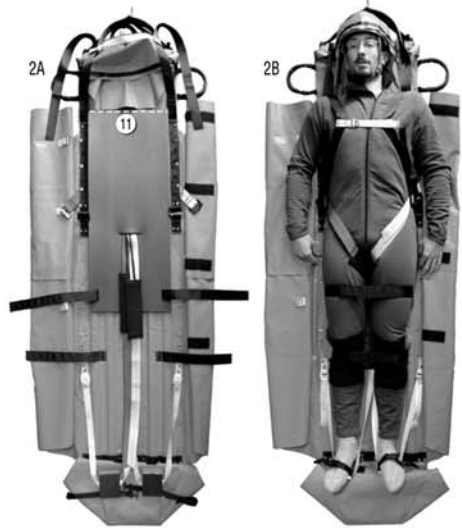
Made in France
PETZL®
3 年保証
3 year guarantee
Garantie 3 ans
Garantie 3 Jahre
Garanzia 3 anni
ネスト
S61
(JP) ケイブ レスキュー用ストレッチャー
(EN) Stretcher for cave rescue
(FR) Civière pour le secours spéléo
(D) Rettungstrage für Höhlenrettung
(I) Barella per soccorso speleo
(E) Camilla para rescates en espeleologia
(P) Maca para espelo socorro
11,5 kg
1,9 m
0,5 m

PRICE

ロットナンバー
Batch n°
N° de série
Seriennummer
N° di serie
00 000 A
製造年
Year of manufacture
Année de fabrication
Herstellungsjahr
Anno di fabbricazione
日付
Production date
Jour de fabrication
Tag der Herstellung
Giorno di fabbricazione
照査
Control
Contrôle
Kontrolle
Controllo

各部の名称
1
7
2
4
5
3
8
7
6

1. 運搬
7a
9
10
(JP) アクセサリー S62:
PVC製収納カバー
(EN) Accessory S62 :
PVC transport cover.
(FR) Accessoire S62 :
Housse de transport en pvc.
(D) Zubehör S62 :
Transporthülle aus PVC.
(I) accessorio S62 :
Custodia di trasporto in pvc.
(E) accesorio S62 :
Funda de transporte de PVC.

2. 負傷者の収納
2A
2B
11
2C
閉じる / 開く
Closing / opening
Fermeture / ouverture
Schließen / Öffnen
Chiusura / apertura
締める
Tightening
Serrage
Spannen
Allacciatura
弛める
Loosening
Desserrage
Entspannen
Slacciatura

3C. 水平方向の体勢

ベーシック

≈70 cm

≈90 cm

製品名 :
Model :
Modèle :
Modell :
Modello :
NEST ネスト　S61

ロットナンバー :
Batch n° :
N° de série :
Seriennummer :
N° di serie :

製造年 :
Year of manufacture :
Année de fabrication :
Herstellungsjahr :
Anno di fabbricazione :

購入日 :
Purchase date :
Date de l'achat :
Kaufdatum :
Data di acquisto :

初回使用日 :
Date of first use :
Date de la première utilisation :
Datum der ersten Verwendung :
Data del primo utilizzo :

ユーザー名 :
User :
Utilisateur :
Benutzer :
Utilizzatore :

メモ :
Comments :
Commentaires :
Bemerkungen :
Note :

取扱説明

ケイブレスキュー用ストレッチャー

Nestストレッチャー(190×50×5cm)はアクセスが最も困難な場所（洞窟、狭い空間、起伏が平たんでない場所、工業地帯など)におけるレスキューの効率性を最大限引き出します。このストレッチャーはＳＳＦ(Secours Speleo Francais)と共同で開発されました。
重量：11.5ｋｇ

点検、確認すべき個所：

使用前に、縫合部同様、全てのストラップ上のアタッチメントポイントや調節バックルを点検してください。ウェビングの切れ目、使用や熱化学製品との接触による磨耗やダメージがないか確認して下さい。特に縫合部の切れ目や磨耗がないか注意して点検し、バックルが正常に機能するか点検してください。

各部の名称

1．ホーリングループ
2．搬送用ハンドル（８箇所）
3．チロリアンループ（２箇所）
4．ボディハーネス
5．レッグサポートストラップ（２本）
6．足掛け（２箇所）
7．ポリ塩化ビニール製折返し
8．調節可能な引き締め用ストラップ（４本）

1. 運搬

NESTストレッチャーは持ち運び用カバーＳ62に収納できます。車両でストレッチャーを運ぶには、縦の支柱(9)を取り除き折りたためます。場合により、横の支柱(10)を取り除くことで狭い通路も通ることが出来ます。搬送中は、上部のフラップ(折返し)が、要救助者の頭部になる部分を清潔に保ち、なおかつ保護します。ストレッチャー使用時は、折返しを畳んで巻き込み2本のストラップで固定します。

2. 負傷者の収納

2Ａ. ストレッチャーを安定した基盤の上に置きます。どこからでも収納しやすいように、すべての折返しを開きます。
ボディハーネス(4)(黒のストラップと大腿骨部の赤と黄色のストラップ)と脚部のストラップ(5)をバックルから外します。そして、足掛け(6)を緩めます。負傷者はヘルメットと保護用めがねを着用するようお勧めします。

2Ｂ. 頭部がフードの中または上になるように負傷者をストレッチャー上に置きます。負傷者の体型に関係なく、肩の最上部(白線11)がパッドの最上部にくるように合わせます。クッションを負傷者の首とひざの下に置きます。ボディハーネス(4)のストラップをバックルで締めます。ひざ下に置いたパッドが正確に位置しているか確認してから､2本のレッグストラップ(5)を締めます。

2Ｃ. 足掛け(6)を装着します。全サポート部分が均等に押さえられるように、適度に全ての調節可能なストラップを締めます。折り返し(7)を足先から負傷者の上にかぶせます。それからストラップ(8)を締めます。足元に一番近いストラップで、ストレッチャーのフレームを雨樋のような形に曲げます。この方法で体積を小さくし、ストレッチャー全体をしっかり固定します。負傷者の腕は折り返しの中または外に出せます。

警告：いくつかの安全要素は、レスキュー現場外科医によって診断された負傷者の傷の程度、避難の難度により、場所によっては確保できないことがあるかもしれません。

図3. 縦方向のレスキュー

図を明確にするため、写真では確保用の２本目のロープを載せていません。しかし、荷揚げ用のロープに加えて、確保用のロープを使用することを強くお勧めします。縦方向のレスキューは荷揚げ用ループ(1)を､環付きカラビナでロープまたはケーブルに取り付けて行う必要があります。

3Ａ. 縦方向の体勢

簡単に実行でき、狭いピットや通路に適していますが、負傷者にとっては必要最低限の快適性しか維持できません。

3Ｂ. 傾斜のある体勢

２つのチロリアンループ(3)を使用し、ストレッチャーに傾斜を持たせます。この体勢で負傷者の快適性は改善されます。長さ3m、直径8mmのロープを２本使用します。違う色のロープを２本の使用し、長さの調節をしやすくします。ロープをチロリアンループと荷揚げ用ロープにつなげ、ロープの長さをミュンターヒッチで調節しミュール結びで固定します。ストレッチャーを縦方向に向けたいときは、単に結び目を解いて下さい。2本8mmロープを使用すると負傷者の大腿骨への圧迫や顔面が接触するのを防げます。

3Ｃ. 水平方向の体勢

負傷者にとって一番快適な体勢ですが、一番扱いにくいやり方です。荷揚げ用ループから90cmの位置にロープクランプ / グラブを取り付け、２本の8mmロープを使用した３Bと同様の方法を使用して傾斜を調節します。

4Ｃ. チロリアンによる緊急避難

張られたロープにストレッチャーを吊るすには荷揚げ用ループ(1)とチロリアンループ(3)を使用します。引き上げるためには、荷揚げ用ループ(1)を使用します。

3ヶ月毎に点検してください
Inspection every 3 months
Inspection tous les 3 mois
Kontrolle alle 3 Monate
Controllo ogni 3 mesi

日付 **DATE** *DATE* DATUM *DATA*	OK	点検内容 **INSPECTOR** *INSPECTEUR HABILITE* KONTROLLBEAUFTRAGTER *CONTROLLORE*